REFERENCE: C.N.320.1982.TREATIES-11 (Depositary Notification)

UNITED NATIONS CONFERENCE ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS OF USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS HELD AT GENEVA FROM 10 TO 28 SEPTEMBER 1979 AND FROM 15 SEPTEMBER TO 10 OCTOBER 1980

TRANSMISSION OF A PROCES-VERBAL OF RECTIFICATION OF THE FINAL ACT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and referring to depositary notification C.N.202.1982.TREATIES-6 of 29 September 1982 concerning the proposed correction in respect of the Final Act of the United Nations Conference mentioned above, communicates the following:

Within a period of 90 days from the date of the said notification, no objection to the proposed correction had been notified by any of the signatories. Consequently, the Secretary-General has caused, on 29 December 1982, the appropriate correction to be effected in all six authentic texts of the Final Act.

A copy of the corresponding proces-verbal of rectification is transmitted herewith.

21 January 1983

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
PROCES-VERBAL OF RECTIFICATION OF THE FINAL ACT OF THE CONFERENCE

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting as depositary of the Final Act of the United Nations Conference on Prohibitions or Restrictions of Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects,

WHEREAS it appears that the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts of the Final Act contain an error,

WHEREAS the proposed correction was communicated by depositary notification C.N.202.1982.TREATIES-6 of 29 September 1982 to all States concerned,

WHEREAS at the end of a period of 90 days from the date of the communication no objection had been notified,

HAS CAUSED the correction indicated in the annex to this Procès-verbal to be effected in the original of the Final Act.

IN WITNESS WHEREOF, I, John F. Scott, Director and Deputy to the Under-Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal at the Headquarters of the United Nations, New York, on 29 December 1982.

John F. Scott

John F. Scott
FINAL ACT OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS OF USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS

Correction to the Final Act

Arabic text:
Paragraph 1, lines 3 and 4:
Instead of:
read:

Chinese text:
Paragraph 1, line 2:
Instead of:
read:

English text:
Paragraph 1, line 4:
Instead of:
read:
French text:
Paragraph 1, line 5:
Instead of:
"... 33/70 du 28 septembre 1978 ..."
read:
"... 33/70 du 14 décembre 1978 ..."

Texte français :
Paragraphe 1, ligne 5 :
Au lieu de :
"... 33/70 du 28 septembre 1978 ..."
Lire :
"... 33/70 du 14 décembre 1978 ..."

Russian text:
Paragraph 1, line 5:
Instead of:
"... 33/70 от 28 сентября 1978 года...
read:
"... 33/70 от 14 декабря 1978 года...

Texte russe :
Paragraphe 1, ligne 5 :
Au lieu de :
"... 33/70 от 28 сентября 1978 года...
Lire :
"... 33/70 от 14 декабря 1978 года...

Spanish text:
Paragraph 1, line 4:
Instead of:
"... 33/70, de 28 de septiembre de 1978 ...
read:
"... 33/70, de 14 de diciembre de 1978 ...

Texto español :
Paragraphe 1, ligne 4 :
Au lieu de :
"... 33/70, de 28 de septiembre de 1978 ...
Lire :
"... 33/70, de 14 de diciembre de 1978 ..."